

Bản dịch Dữ liệu Dự án này được dịch dựa trên bản tiếng Anh ra ngày 18 tháng 2 năm



## Bảng Dữ liệu Dự án

Bảng Dữ liệu Dự án (PDS) bao gồm các thông tin tóm tắt về một dự án hoặc một chương trình cụ thể. Do Bảng Dữ liệu Dự án mô tả các hoạt động đang trong quá trình thực hiện nên một số thông tin có thể chưa được đưa vào bảng dữ liệu đầu tiên, những thông tin này sẽ được bổ sung khi có dữ liệu. Các thông tin về dự án đề xuất chỉ mang tính dự báo.

**Ngày đăng Bảng Dữ liệu Dự án** –

**Ngày cập nhật Bảng Dữ liệu Dự án** Ngày 16 tháng 1 năm 2013

**Tên Dự án** Giáo dục Trung học Cơ sở cho Các vùng Khó Khăn nhất - Giai đoạn hai

**Quốc gia** Việt Nam

**Mã số Dự án/Chương trình** 46066-002

**Trạng thái của Dự án** Đề xuất

**Địa điểm Dự án** –

Trong quá trình chuẩn bị bất kỳ chiến lược đối tác quốc gia, tài trợ dự án, hoặc khi đề cập, hoặc khi nêu danh hoặc tham chiếu tới bất kỳ vùng lãnh thổ hoặc địa bàn cụ thể nào trong văn kiện này, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) không có ý định đưa ra bất kỳ nhận định nào về tình trạng pháp lý hay bất kỳ hiện trạng nào của vùng lãnh thổ hoặc địa bàn đó.

**Phân ngành/tiểu ngành** Giáo dục  
/ Giáo dục Trung học cơ sở

**Phân loại theo chủ đề** Phát triển năng lực  
Tăng trưởng kinh tế  
Bình đẳng giới  
Phát triển xã hội

**Phân loại về Lồng ghép Giới** Bình đẳng giới là một chủ đề

### ■ Tài trợ

Phương thức Hỗ trợ	Mã số phê duyệt	Nguồn tài trợ	Giá trị tài trợ được phê duyệt (ngàn \$)
Khoản vay	-	Quỹ Phát triển Châu Á	0
<b>Tổng Giá trị</b>			<b>US\$ 0</b>

## ■ Tóm tắt các vấn đề xã hội và môi trường

---

Các khía cạnh về môi trường

–

---

Tái định cư bắt buộc

–

---

Dân tộc Bản địa

–

---

## ■ Tham vấn, Sự tham gia và Truyền thông với các bên liên quan

---

Trong quá trình thiết kế dự án

–

---

Trong quá trình thực hiện Dự án

–

---

## ■ Mô tả Dự án

---

–

---

## ■ Lý do lựa chọn Dự án và Mối liên hệ với Chiến lược Quốc gia/Chiến lược Khu vực

---

–

---

## ■ Tác động Phát triển

---

Giảm thiểu những cách biệt trong sự phát triển kinh tế - xã hội giữa các vùng miền và các nhóm người dân tộc thiểu số

---

## ■ Kết quả Dự án

---

Mô tả Kết quả	Tiến độ thực hiện
Giảm tăng cơ hội tiếp cận công bằng và duy trì giáo dục ở cấp trung học cơ sở của các nhóm thiệt thòi tại khu vực miền núi phía Bắc, Tây Nguyên, các khu vực bị ảnh hưởng của thiên tai và đồng bằng sông Cửu Long.	–

---

## ■ Đầu ra của Dự án và Tiến độ Thực hiện

Mô tả Đầu ra của Dự án	Tình hình Tiến độ Thực hiện (Đầu ra, Hoạt động, và Các vấn đề)
1. Gia tăng tiếp cận đến giáo dục trung học cơ sở chính quy và các chương trình giáo dục trung học cơ sở tương đương của những nhóm thiệt thòi 2. Cải thiện chất lượng dạy và học của nhóm học sinh dân tộc thiểu số ở cấp trung học cơ sở 3. Nghiên cứu hành động hỗ trợ giáo dục trung học cơ sở mục tiêu dành cho người nghèo 4. Phân cấp công tác hỗ trợ thực hiện và giám sát dự án	–
Tiến độ Thực hiện Các mục tiêu Phát triển	Những thay đổi cơ bản
–	–

## ■ Các cơ hội cung cấp sản phẩm/dịch vụ cho Dự án

Ngày đăng quảng cáo đầu tiên	–
Các dịch vụ tư vấn	–
Mua sắm	–
<b>Thông báo Dịch vụ Tư vấn và Mua sắm</b> <a href="http://www.adb.org/projects/46066-002/business-opportunities">http://www.adb.org/projects/46066-002/business-opportunities</a>	

## ■ Lịch trình

Ngày thông qua Đề cương dự án	–
Đoàn tìm hiểu thực tế	Từ ngày 15 tháng 5 đến ngày 28 tháng 5 năm 2012
Họp thẩm định của ADB	–
Ngày phê duyệt	–

## ■ Các mốc thời gian

Mã số phê duyệt	Ngày phê duyệt	Ký kết	Khoản vay có hiệu lực	Đóng tài khoản Dự án		
				Dự kiến ban đầu	Điều chỉnh	Thực tế
–	–	–	–	–	–	–

## ■ Tiến độ Giải ngân và Trao thầu

Ngày	Mã số phê duyệt	ADB (ngàn \$)	Các bên khác (ngàn \$)	Phần trăm đạt được
Cộng dồn Trao thầu				
Cộng dồn Giải ngân				

## ■ Tình hình Thực hiện Các điều khoản

Các điều khoản được phân loại như sau: báo cáo tài chính dự án được kiểm toán, chính sách an toàn, các điều khoản xã hội, ngành, tài chính, kinh tế và các điều khoản khác. Việc thực hiện các điều khoản được đánh giá như sau: (i) Đạt – tất cả các điều khoản của từng loại được thực hiện, cho phép tối đa một điều khoản chưa được thực hiện, (ii) Đạt một phần – cho phép tối đa hai điều khoản trong loại đó chưa được thực hiện; (iii) Không đạt – có hơn 3 điều khoản trong loại đó chưa được thực hiện. Theo Chính sách Truyền thông 2011, xếp hạng về tuân thủ các điều khoản dành cho Bảng kê Tài chính Dự án chỉ được áp dụng cho các dự án có thư mời đàm phán sau ngày 2 tháng 4 năm 2012.

Mã số phê duyệt	Tiêu chí						
	Ngành	Xã hội	Tài chính	Kinh tế	Tiêu chí khác	Bảo trợ xã hội	Bảng kê tài chính dự án
Khoản vay -	-	-	-	-	-	-	-

## ■ Thông tin liên lạc và Chi tiết cập nhật

Cán bộ ADB phụ trách Dự án	Eiko Izawa (eizawa@adb.org)
Vụ phụ trách Dự án	Vụ Đông Nam Á
Ban phụ trách Dự án	Ban Phát triển Xã hội và Nguồn nhân lực, Vụ Đông Nam Á
Cơ quan chủ quản Dự án	-

## ■ Các liên kết mạng

Trang web của Dự án	<a href="http://www.adb.org/projects/46066-002/main">http://www.adb.org/projects/46066-002/main</a>
Danh sách các tài liệu liên quan đến Dự án	<a href="http://www.adb.org/projects/46066-002/documents">http://www.adb.org/projects/46066-002/documents</a>